

# MUSTANG EN ESPAÑOL

*25 de noviembre 2013*

## **Una Palabra de Señora Miles**

Saludos familias de Shepherd,

### **La importancia de la asistencia:**

Al final del año 2012-2013 la escuela termino con 97%. Este año la escuela va poner mas énfasis en asistencia a la escuela. Si su niño falta varios días, pueden esperar una llamada para tener una conferencia. Cuando llamamos es para recordarles de la importancia de asistir la escuela y para ofrecerles ayuda en que su niño mejore su asistencia a la escuela.

Es muy importante que su niño asiste la escuela todos los días, con la excepción de enfermedad. Si su niño tiene los siguientes síntomas, su niño no debería venir a la escuela: vomito, diarrea, tos crónica, y fiebre de 100 grados o mas. Por favor, continúen a hacer citas dentales y medicas para después de la escuela. También por favor no planeen vacaciones durante días escolares. Hay calendarios escolares en el website de Shepherd y en el website de DCPS. Cuando los niños faltan la escuela, es imposible que los niños aprendan lo que faltaron. Este año, queremos tener 99 % asistencia y para obtener esos resultados todos los niños tienen que asistir la escuela diario y llegar a la hora.

### **Batalla de los libros (Competición para segundo grado hasta el quinto grado):**

En el mes de diciembre espero comenzar una nueva forma de “football americano”: Batalla de los Libros. En diciembre los estudiantes de Shepherd van a

poder formar grupos pequeños de cuatro a seis estudiantes para entrar a una competición de lectura. Cada equipo va a tener que leer cinco a siete libros. En los meses de diciembre, enero y febrero los niños se van a reunir, discutir, y tomar pruebas en los libros que leyeron. Finalmente, al final de febrero la escuela tendrá la competición de Batalla de los libros. En este día los equipos tendrán una competencia sobre los libros que leyeron. ¡Aunque todos los equipos serán reconocidos, solo habrá un campeón! Pero, para que este programa sea un éxito necesitamos voluntarios para ayudarnos a servir como mentores.

¿Le gusta leer? Si le gusta leer, considere ser un voluntario para este programa de lectura. Como mentor, usted trabajaría con un equipo en preparando los estudiantes en leer y discutir los libros que tienen que leer. Shepherd les dará asistencia con guías y consultación de maestros. Si esta interesado, por favor comuníquense conmigo a [jamie.miles@dc.gov](mailto:jamie.miles@dc.gov) no mas tardar que el seis de diciembre. Gracias para ayudarnos a obtener nuestro meta de 90 % de niños que leen a su nivel.

### **Tiempo:**

Las temperaturas han cambiado mucho estas ultimas semanas y es importante que su niño venga apropiadamente vestido a la escuela y bien cubierto.

### **Cosas Perdidas:**

Tenemos una gran cantidad de chaquetas, suéteres, etc en la escuela en el

“perdido y encontrado” closet. Si su niño ha perdido algo por favor búsquelo en las bolsas de cosas perdidos y encontrados porque este martes toda la ropa será donada a un centro de pobres. Por favor pongan el nombre del niño en cada artículo de ropa para que se pueda identificar toda la ropa de los niños. Acuérdense que cada dos semanas toda la ropa que se encuentre irá a un centro de pobres.

Finalmente, gracias a todos por hacer Shepherd un lugar maravilloso.

*Saludos,  
Jamie Miles  
Directora*

## **Del Presidente de PTA**

Hola padres,

En el espíritu de la generosidad, les quisiera recordar que donaciones a Shepherd Elementary son deducibles de impuestos.

Por ejemplo, el PTA va a darle \$400 a cada maestra por materiales que DCPS no cubre. En la misma manera, el PTA ha pagado dos programas de matemáticas (ST Math y Study Island) como DCPS tampoco cubre esos costos.

Para los que no pudieron asistir la última reunión del PTA, faltaron ver las niñas de cheerleading hacer un baile. DCPS no ofrece fondos para pagar uniformes para las niñas de cheerleading. Las niñas de cheerleading están tratando de obtener fondos en vendiendo dulces y pan dulce en la escuela. Esa es una razón mas por la cual deberían contribuir donaciones financieras al PTA 180 Fondo. Pueden contribuir en la

siguiente dirección electrónica:

<https://www.shepherd-elementary.org/180fund/>, o pueden dejar un cheque en el buzón del PTA localizado en la oficina.

Si faltaron la reunión de PTA la semana pasada, pueden contactar el padre de la clase o recoger copias de toda la información en el pasillo principal en frente de la oficina.

Gracias por toda su ayuda y será gusto verlos en Shepherd.

*Sherilyn Pruitt  
Presidente del PTA*

## **Fechas del calendario importantes**

**Jueves-Viernes, Nov. 28-29:** Día de acción de gracias, no hay escuela

**Lunes, Dec. 2:** Día de Amigos en Deal Middle School (quinto grado solamente)

**Lunes, Dec. 2-miércoles, Dec. 18:** Colección de monedas

**Jueves, Dec. 5:** Jueves Saludables con Señor Burgess, 6:30 p.m.

**Viernes, Dec. 6:** Noche de Cena Familiar, Nando's Peri-Peri, 924 Ellsworth Dr., Silver Spring, 5-11 p.m.

**Viernes, Dec. 6:** Color Me Mine "Fun-Raiser," 823 Ellsworth Dr., Silver Spring, 6-10 p.m.

**Martes, Dec. 10:** Reunión de asesor de la escuela, 4 p.m.

**Martes, Dec. 10:** Reunión del equipo para el desarrollo de la escuela, 6 p.m.

**Lunes, Dec. 16:** Noche de Cena Familiar, Ledo Pizza, 7435 Georgia Ave. NW, 4-10 p.m.

**Miércoles, Dec. 18:** Concierto de música: Celebraciones de fiestas del mundo, 6 p.m.